



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** Zofingen Black Panthers I **1L**

**CLUB 2** Down Shakers Oberbipp **1L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **15.09.2019**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:06**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CB83**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **58**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **80064** **KIEFER Markus**

Official scorer Marqueur **202277** **GUT Janick**

Referee 1 Arbitre 1 **9020** **SALZER Stefan**

Referee 2 Arbitre 2 **9700** **GAMPER Daniel**

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	09:33	5		1					04:55	73	2	06:55	C1
4	A	KELLER Dale	206052	12:54	10	23	2					16:09	7	5	21:09	K2
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	22:56	78		3									
30	G	STUDER Marc	211388	24:28	4	31	4									
23		BIERI Oliver	80015	25:42	10	33	5									
10		LOHRI Roger	205161	26:05	10	23	6									
3		HUNZIKER Yves	208396	38:26	7	5	7									
28		HODEL Christoph	202253													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
73		HUMBEL Pascal	9040													
5		EHRENSPERGER Pascal	217032													
7		DI BIASI Daniel	202249													
78		BAUMANN Lukas	203236													
21		KIEFER Patrick	208218													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **208454**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
**MÄDER Reto**

**TOTAL 7**

**TOTAL 7 min**

**2 Down Shakers Oberbipp**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0 7 5**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **5 2**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Zofingen Black Panthers I**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **0 3**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	FLURY Ramon	212714	28:11	71		1					04:18	15	2	06:18	B2
71	A	BREISINGER Matthias	210089	38:06	8	71	2					04:55	17	2	06:55	C1
20	G	FLURY Dario	210090	45:38	71	13	3					11:51	8	2	12:54	H
90	G	EGGER Marco	208112	53:11	60	71	4					23:56	71	2	24:28	G1
13		WALTHER Ken	208102	53:43	71	60	5					27:17	96	2	29:17	D
19		MÄGLI Sebastian	208111									31:53	8	2	33:53	A
96		KOHLER Simon	218059									33:53	8	2	35:53	M2
47		LÜTHI Darius	207111									38:26	88	5	43:26	C1
66		MEER Daniel	208058													
91		BÜRGIN Fabian	215605													
60		BÜCHI Max	216789													
8		WALTHER Ricky	208100													
88		WALTHER Luca	208101													
15		SIMON Dominik	208103													
12		HÄNNI Kevin	205141													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **207108**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
**KÄNZIG Marco**

**TOTAL 5**

**TOTAL 19 min**